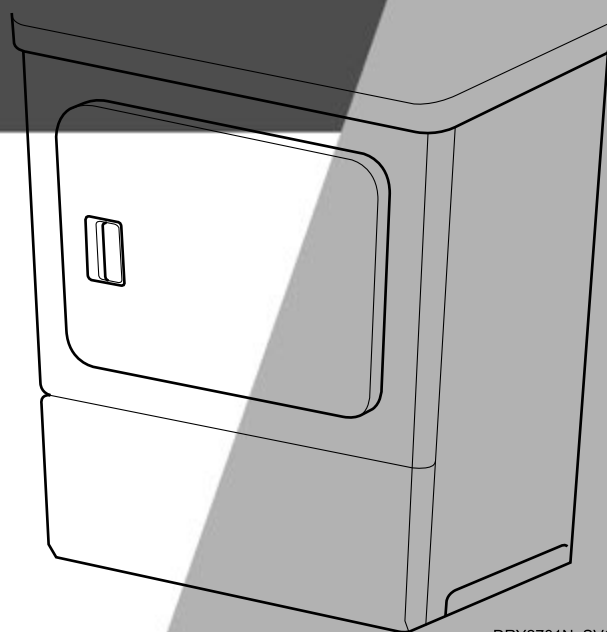


Guía para el usuario

para Secadoras



DRY2781N_SVG

Instrucciones originales

Guarde estas instrucciones para referencia en el futuro.

PRECAUCIÓN: Lea las instrucciones antes de utilizar la máquina.

(Si esta máquina cambia de dueño, asegúrese de que este manual vaya con la misma.)

AllianceTM
Laundry Systems

www.speedqueen.com

Pieza N.º D516890COR1
Octubre 2018



WARNING



ADVERTENCIA

PARA SU SEGURIDAD, debe seguir la información contenida en este manual para minimizar el riesgo de fuego o explosión, o prevenir daños a la propiedad, lesiones personales, o la muerte.

W033



ADVERTENCIA

- **No almacene ni use gasolina ni otros líquidos o vapores inflamables cerca de éste o de cualquier otro aparato.**
- **QUÉ HACER SI HUELE A GAS:**
 - **No intente encender ningún aparato.**
 - **No toque ningún interruptor eléctrico; no use ningún teléfono en su edificio.**
 - **Despeje el cuarto, el edificio o el área de todos los ocupantes.**
 - **Llame inmediatamente a su proveedor de gas desde el teléfono de un vecino.**
 - **Siga las instrucciones del proveedor de gas.**
 - **Si no puede conseguir a su proveedor de gas llame a los bomberos.**
- **La instalación y el servicio tienen que ser ejecutados por un instalador calificado, una agencia de servicio, o su proveedor de gas.**

W052

Registro del producto

Recomendamos a los nuevos propietarios de los equipos de Alliance Laundry Systems a registrar su aparato para asegurar una cobertura de garantía limitada apropiada. Regístrelo en línea en <http://www.speedqueen.com/home/en-us/support/product-registration.aspx> o comuníquese con su concesionario para registrar su aparato. Toda la información será confidencial y no se distribuirá a otras personas.


Índice


Registro del producto.....	4
Información sobre seguridad.....	6
Explicación de los mensajes de seguridad.....	6
Instrucciones de seguridad importantes.....	6
Antes del secado.....	8
Consejos para ahorrar energía.....	8
Ayuda y sugerencias.....	8
Clasificación.....	8
Carga.....	8
Funcionamiento de su secadora.....	10
Ciclos de secado disponibles.....	10
Ciclo Automatic Regular/Delicate (Automático regular/Delicado).....	10
Ciclo Secado temporizado.....	10
Ciclo Eliminación de arrugas automático.....	10
Ciclo de Planchado permanente automático/tejidos.....	11
Cómo secar ropa.....	11
Señal de final de ciclo.....	12
Rejilla de secado opcional.....	12
Mantenimiento.....	13
Lubricación.....	13
Cuidado de su secadora.....	13
Sistema de escape.....	13
Lint Filter [Filtro de pelusas].....	13
Diagnóstico de averías.....	15
Reparaciones dentro de la garantía.....	16
Información de contacto.....	16


Información sobre seguridad

Explicación de los mensajes de seguridad

Las frases de precaución (“PELIGRO,” “ADVERTENCIA,” y “PRECAUCIÓN”), con instrucciones específicas a continuación, se encuentran en este manual y en las calcomanías de la máquina. Estas precauciones están dirigidas a la seguridad personal de operadores, usuarios, agentes de servicio, y de quienes den mantenimiento a la máquina.

	PELIGRO
Indica una situación de riesgo inminente que, si no se evita, ocasionará graves lesiones personales o la muerte.	

	ADVERTENCIA
Indica una situación de riesgo que, si no se evita, puede ocasionar lesiones personales graves o la muerte.	

	PRECAUCIÓN
Indica una situación de riesgo que, si no se evita, puede ocasionar lesiones personales leves o moderadas o daños materiales.	


Otras frases de precaución (“IMPORTANTE” y “NOTA”) van con instrucciones específicas a continuación.

IMPORTANTE: La palabra “IMPORTANTE” se utiliza para informar al lector acerca de procedimientos específicos donde se producirán daños menores en caso de que el procedimiento no se siga.

NOTA: La palabra “NOTA” se utiliza para comunicar información sobre instalación, funcionamiento, mantenimiento o servicio que es importante pero no está relacionada con peligro.

Instrucciones de seguridad importantes

Guarde estas instrucciones

	ADVERTENCIA
Para reducir el riesgo a las personas de incendio, shock eléctrico, lesiones graves o la muerte cuando use su secadora, siga estas precauciones básicas:	
W130	

- Lea todas las instrucciones antes de utilizar la secadora.
- Consulte las INSTRUCCIONES DE CONEXIÓN A TIERRA en el manual de INSTALACIÓN para una correcta conexión a tierra de la secadora.
- No seque prendas que se hayan limpiado, lavado, sumergido o manchado previamente con gasolina, solventes para limpieza a seco, otras sustancias inflamables o explosivas, ya que desprenden vapores que podrían encenderse, explotar. Las sustancias altamente inflamables que comúnmente se utilizan en entornos domésticos, incluida la acetona, el alcohol desnaturalizado, la gasolina/el petróleo, el querosén, los removedores de manchas (algunas marcas), la trementina, las ceras y los removedores de cera. Este aparato no debe utilizarse para secar solventes ni líquidos para limpieza a seco.
- No permita que los niños jueguen en la unidad o sobre esta. La utilización de este aparato no está indicada para niños pequeños o personas enfermas sin supervisión. Los niños pequeños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con este aparato.
- Antes de poner la secadora fuera servicio o desecharla, retire la puerta del compartimento de secado.
- No se debe acceder a la secadora si está girando el cilindro.
- No instale ni guarde la secadora donde quede expuesta al agua o a la intemperie.
- No manipule indebidamente los controles.
- No repare o reemplace ninguna pieza de la secadora, ni intente realizar mantenimiento a menos que se recomiende específicamente en las instrucciones de mantenimiento del usuario o en las instrucciones de reparación del usuario publicadas que pueda comprender y que tenga las habilidades para hacerlo.
- No use suavizantes de telas ni productos para eliminar la estática, a menos que sea recomendado por el fabricante del producto suavizante para telas.
- Para reducir el riesgo de incendio, NO SEQUE plásticos ni artículos que contengan gomaespuma (conocida como espuma de látex) o materiales con textura similar a la goma.

Los materiales de gomaespuma, cuando se calientan, producen incendio por combustión espontánea.

- Siempre limpie el filtro después de cada carga. Una capa de pelusas en el filtro reduce la eficiencia y prolonga el tiempo de secado.
- Mantenga el área que rodea la abertura de extracción y el área adyacente libres de acumulación de pelusa, polvo y tierra.
- Un técnico de servicio calificado debe limpiar periódicamente el interior de la secadora y el ducto de extracción.
- Este aparato a gas contiene o produce sustancias químicas que pueden provocar la muerte o lesiones graves y que están indicadas por el estado de California como causantes de cáncer, defectos congénitos u otros daños reproductivos. Para reducir el riesgo de sustancias presentes en el combustible o provenientes del proceso de combustión, asegúrese de que la instalación, el uso y el mantenimiento de este aparato se lleven a cabo según las instrucciones del fabricante.
- La secadora no funciona con la puerta de carga abierta. NO altere el interruptor de seguridad de la puerta al permitir que la secadora funcione con la puerta abierta. La secadora dejará de dar vueltas cuando se abra la puerta. No utilice la secadora si no deja de dar vueltas cuando se abre la puerta. No utilice la secadora si no deja de dar vueltas cuando se abre la puerta o si comienza a girar sin pulsar el mecanismo START (Inicio). Ponga fuera de servicio la secadora y llame al técnico de servicio.
- No coloque en la secadora artículos manchados con aceite vegetal o de cocina, ya que es posible que no pueda quitarse durante el lavado. Debido a los restos de aceite en la teta puede prenderse fuego por sí sola.
- Para reducir el riesgo de incendio, NO coloque en la secadora ropa que tenga rastros de cualquier sustancia inflamable, como aceite de máquinas, químicos inflamables, diluyentes, etc., ni ningún elemento que contenga cera o químicos, como trapeadores o paños de limpieza, ni ningún elemento que se limpie a seco en el hogar con solvente para limpieza a seco.
- Utilice el secado solo para el fin al que está destinado: secado de ropa.
- Antes de realizar tareas de mantenimiento, desconecte la energía eléctrica de la secadora. Desconecte el cable de alimentación tirando del enchufe, no del cable.
- Si el cable de alimentación está averiado, lo debe reemplazar el fabricante o su agente de mantenimiento con un cable o armado especial.
- Instale esta secadora según las INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN. Todas las conexiones de energía eléctrica, puesta a tierra y suministro de gas deben cumplir con los códigos locales y ser llevados a cabo por personal con licencia cuando sea necesario. No intente hacerlo usted mismo, ¡a menos que sepa cómo hacerlo!
- Retire la ropa lavada inmediatamente después de que se detenga la secadora.

- Siempre lea y siga las instrucciones del fabricante que aparecen en los envases de los detergentes y productos de limpieza para ropa. Respete todas las advertencias y precauciones. Para reducir el riesgo de envenenamiento o quemaduras causadas por sustancias químicas, manténgalos fuera del alcance de los niños en todo momento (preferentemente en un armario cerrado con llave).
- NO SEQUE cortinas ni colgaduras de fibra de vidrio a menos que la etiqueta diga que se puede hacer. Si las seca, limpie el cilindro con un paño húmedo para retirar las partículas de fibra de vidrio
- SIEMPRE siga las instrucciones de cuidado de los tejidos provistas por el fabricante de la prenda.
- Nunca utilice la secadora si se retiraron las protecciones o los paneles.
- NO utilice la secadora si le faltan piezas o si tiene piezas dañadas.
- NO puentee ningún dispositivo de seguridad.
- El no seguir las instrucciones del fabricante cuando se instala, se da mantenimiento o se utiliza esta máquina puede dar lugar a situaciones que pueden producir lesiones corporales y daños materiales.

NOTA: Las ADVERTENCIAS e INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES que aparecen en este manual no pretenden cubrir todas las condiciones y situaciones que puedan ocurrir. Se debe ejercer sentido común y se debe tener cuidado y atención, al instalar, dar mantenimiento o hacer funcionar la lavadora.


Comuníquese siempre con su concesionario, distribuidor, agente de servicios o fabricante si surgen problemas o situaciones que usted no comprenda.

Antes del secado

Consejos para ahorrar energía

- Asegúrese de que el filtro de pelusas esté siempre limpio.
- No sobrecargue la secadora.
- No seque demasiado las prendas.
- Extraiga las prendas para planchar mientras estén todavía húmedas.
- Las grandes cargas de telas similares logran un secado más eficiente. Sin embargo, seque prendas de planchado permanente en cargas más pequeñas para evitar arrugas.
- Utilice el ciclo correcto para el tipo de tela que va a secar.
- Ubique la secadora de manera que el ducto de extracción quede lo más corto y derecho posible.
- No abra la puerta durante el ciclo de secado.
- Aproveche los días de baja humedad para el lavado de ropa: el secado resultará más rápido.
- Seque varias cargas de ropa, una después de otra, para evitar volver a calentar el interior de la secadora para cada carga.

Ayuda y sugerencias

	ADVERTENCIA
<p>Para reducir el riesgo de incendio, explosión, lesiones graves o muerte, la ropa que pueda tener restos de sustancias inflamables, como aceite vegetal, aceite de cocina, aceite de máquina, productos químicos inflamables, thinner, etc., no se deben poner en la secadora.</p>	
W131	

- Las indicaciones para la instalación y correcta extracción se detallan en las Instrucciones de instalación incluidas con la secadora.
- La electricidad estática puede ocasionar que las prendas de fibra sintética (como la lencería) queden adheridas entre sí, en especial si se secaron demasiado. El uso de un líquido suavizante para ropa en el agua de enjuague de la lavadora o de unas láminas suavizantes de tela en la secadora suavizarán las prendas y reducirán la electricidad estática.
- No lave ni seque ropa que suelta pelusa en la misma carga con prendas de planchado permanente o prendas de punto.
- Retire las prendas de planchado permanente inmediatamente después de que se detenga la secadora.
- Lea las etiquetas y siga las instrucciones en indumentaria IGNÍFUGA, SCOTCH-GUARD™, etc... para su correcto lavado y secado.

- Si la carga debe estar húmeda para el planchado, utilice la configuración de Dryness (Secado) Damp (Húmedo) en un ciclo automático.


Clasificación

Si ha clasificado las prendas para lavar adecuadamente, también deberá hacer lo mismo para su secado.

1. Clasificación por color.
2. Separe las telas que sueltan pelusa de aquellas a las que se adhieren. Las toallas, franelas, tapetes, chenille, algodón, etc., sueltan pelusa. La pana, las prendas de punto (incluso calcetines), las de planchado permanente y los sintéticos atraen pelusa.
3. Separe las prendas según la temperatura que requieren: sin calor, temperatura baja y temperatura alta.

En cualquier tipo de secado, las telas livianas se secarán más rápido que las pesadas. En caso de secar cargas mixtas de forma conjunta (por ej., sábanas y toallas), retire las telas más livianas cuando estén secas a fin de evitar secarlas demasiado y que formen arrugas. El mejor método consiste en secar ropa que requiere el mismo tiempo, temperatura y nivel de secado en una misma carga.

Carga

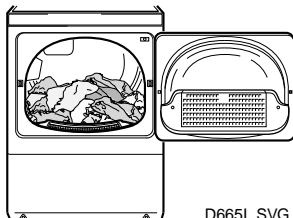
	ADVERTENCIA
<p>No lave ni seque artículos manchados con aceite vegetal o de cocina. Algunos aceites pueden permanecer después del lavado y pueden hacer que la tela se encienda por sí misma.</p>	
W527	

- No sobrecargue la secadora. Es el volumen y no el peso lo que determina el tamaño de la carga. Si se sobrecarga la secadora, se podría producir decoloración o daño permanente por calor en la carga.
- Debe haber suficiente espacio dentro de la secadora para que la ropa dé vueltas sin inconvenientes y así reducir arrugas.
- Al combinar elementos grandes y pequeños se logrará una carga que gire sin problemas. Las cargas de planchado permanente deberán ser más pequeñas para proporcionar suficiente espacio para girar. Un centrifugado correcto da como resultado menos cantidad de arrugas.
- Una carga puede ser demasiado pequeña. Una escasa cantidad de prendas pequeñas hará que la secadora no gire correctamente. Tardará más tiempo en secar y puede causar arrugas. Para cargas pequeñas, agregue un par de

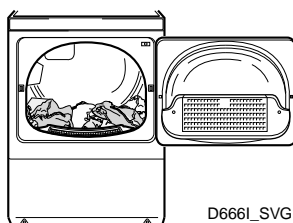
toallas grandes o prendas que no suelten pelusa para optimizar el funcionamiento.

- Las siguientes imágenes muestran los tamaños de carga ideales según las telas. La carga promedio debe ocupar entre un tercio y la mitad del cilindro cuando está mojada.

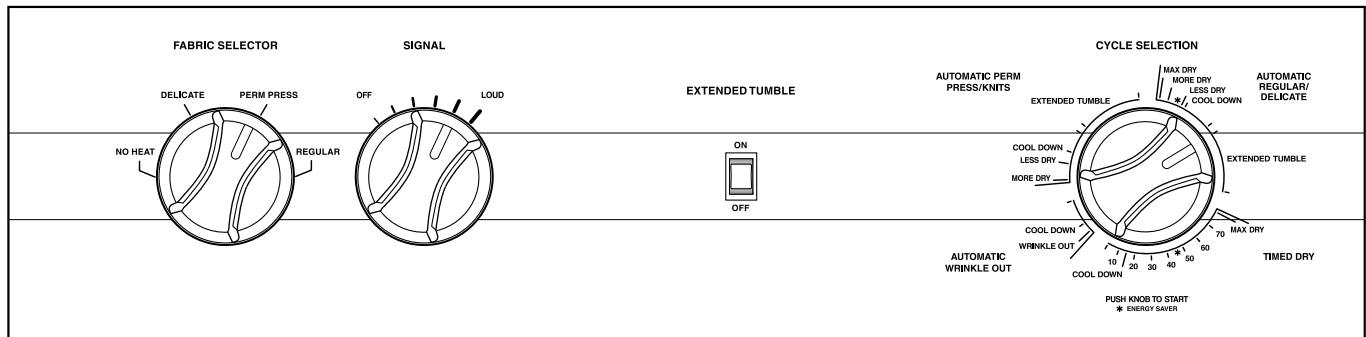
Cilindro con algodones y linos mojados



Cilindro con prendas de planchado permanente mojadas



Funcionamiento de su secadora



DRY2769N_SVG



ADVERTENCIA

Para reducir para las personas el riesgo de incendio, choque eléctrico, explosión, lesiones graves o la muerte, lea la Sección de instrucciones de seguridad antes de hacer funcionar la secadora.

W520

enfrién a temperatura ambiente. Esto evita las arrugas si no se pueden atender los artículos de inmediato.

La configuración de SECADO EXTENDIDO continúa con el secado de prendas sin calefacción cuando el ciclo haya finalizado. Esto evita las arrugas cuando no se pueden quitar las prendas de la secadora de inmediato. Al colocar el botón SECADO EXTENDIDO en ENCENDIDO, los ciclos REGULAR AUTOMÁTICO/DELICADAS y PLANCHADO PERMANENTE AUTOMÁTICO/TEJIDOS realizarán el secado por 40 minutos adicionales.

NOTA: La perilla del temporizador no avanzará tan rápido en los ciclos AUTOMÁTICOS como lo hace en el ciclo SECADO TEMPORIZADO. El tiempo que le toma al temporizador avanzar depende del tipo y tamaño de la carga que se seca.

Las configuraciones de ENERGY SAVER (Ahorro de energía), marcadas con un punto, muestran cuáles son las configuraciones que usarán la menor energía y dejarán los artículos húmedos para facilitar el planchado.

Ciclo Automatic Regular/Delicate (Automático regular/Delicado).

Utilice en prendas resistentes como ropa de trabajo o de niños y también para prendas delicadas. El tipo de calefacción se determina seleccionando la opción correcta en el Selector de telas. Hay tres configuraciones en el ciclo REGULAR AUTOMÁTICO/DELICADAS: SECADO MÁX., MÁS SECADO y MENOS SECADO.

Ciclo Secado temporizado

Este ciclo operará la secadora durante hasta 75 minutos. Los artículos de algodón y pesados se secan mejor entre 50 y 75 minutos, y los livianos se secan mejor entre 20 y 40 minutos.

Ciclo Eliminación de arrugas automático

Utilice este ciclo para prendas que estén ligeramente arrugadas después de haber estado toda la noche en la cesta de la secadora o lavadora. El ciclo tiene una configuración de un ci-

Ciclos de secado disponibles

NOTA: Use los ciclos automáticos para secar artículos que pueden secarse con calor. Estos ciclos secan automáticamente cargas para el nivel de secado seleccionado.

SECADO MÁX. y MÁS SECADO secarán cargas pequeñas y alguna prendas pesadas, como jeans, pero secará en exceso prendas livianas, como sábanas o camisas. El sobresecado puede ocasionar arrugas, encogimiento, exceso de pelusa y consumirá más energía de la necesaria.

LESS DRY (Menos seco), que usa la menor energía, secará grandes cargas y artículos livianos, como sábanas y camisas, pero puede dejar otros artículos, como tela de jean y toallas de baño pesadas, más húmedos.

Para aumentar el ahorro de energía y asegurarse de que se sequen sin sobresecado, configure sus cargas en LESS DRY (Menos seco). Si los artículos están húmedos al final del ciclo, la perilla del temporizador debe estar más cerca de la configuración MORE DRY (Más seco) la próxima vez que se sequen estas cargas. Si los artículos se secan demasiado al final de un ciclo, la perilla del temporizador debe estar más cerca de COOL DOWN (Enfriamiento) cuando estas cargas se sequen nuevamente. Recuerde las configuraciones que funcionaron mejor para obtener resultados de secado ideales.

El período de COOL DOWN (Enfriamiento) al final de cada ciclo ofrece a los artículos la posibilidad de que giren sin calor y se

clo breve de calor seguido de un ENFRIAMIENTO de cinco minutos.

Ciclo de Planchado permanente automático/ tejidos

Utilice este ciclo para prendas de planchado permanente y sintéticas. El tipo de calor se determina al seleccionar la opción apropiada del Selector de telas. Existen tres configuraciones en el ciclo PLANCHADO PERMANENTE AUTOMÁTICO/TEJIDOS: MÁS SECO, MENOS SECO y ENFRIAMIENTO.

Cómo secar ropa

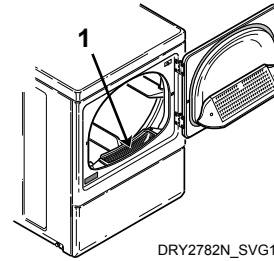
IMPORTANTE: Consulte las INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN antes de utilizar la secadora.

IMPORTANTE: Antes de utilizar la secadora por primera vez, utilice un paño húmedo con una solución de agua y un limpiador multipropósito o detergente para retirar el polvo del envío del interior del tambor.

1. Clasifique las prendas en cargas separadas.

NOTA: Retire todos los objetos afilados de la carga de lavado para evitar roturas y rasgaduras en los elementos durante el funcionamiento normal de la máquina.

2. Limpie filtro de pelusas.



DRY2782N_SVG1

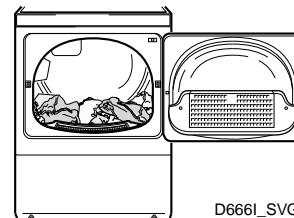
1. Lint Filter [Filtro de pelusas]

Figura 1

	ADVERTENCIA
<p>Para reducir el riesgo de incendio y de acumulación de pelusa en el conducto de escape, no haga funcionar la secadora sin el filtro para pelusa en su sitio.</p>	
W771	

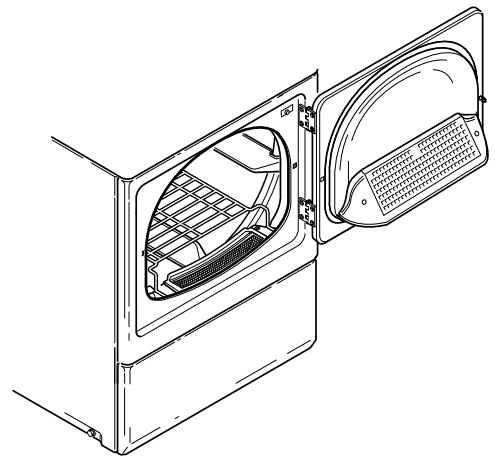
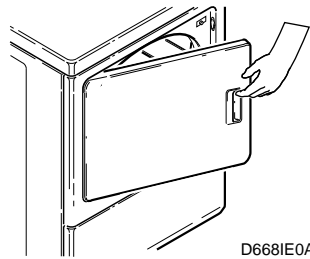
3. Cargue la secadora hasta la mitad con ropa para lavar (8.2 kg [18 libras]) de carga máxima de ropa seca). Agregue láminas suavizantes de tela, si lo desea.

NOTA: Para evitar daños en la secadora, no utilice más de una lámina suavizante de tela por carga.



D666I_SVG

4. Cierre la puerta de carga. La secadora no funciona con la puerta de carga abierta.



5. Seleccione Selector de telas. Siga las instrucciones de la etiqueta de cuidado del fabricante en cuanto a las temperaturas recomendadas.
6. Seleccione la configuración SECADO EXTENDIDO para continuar con el secado de prendas sin calefacción.
7. Seleccione la configuración de temporizador en el ciclo de secado. Estos ciclos controlan el tiempo de secado.
Las configuraciones del AHORRO DE ENERGÍA, marcadas con un asterisco (*), muestran qué configuraciones de la secadora usan la menor cantidad de energía y dejarán las prendas húmedas para un fácil planchado.
8. Presione la perilla del temporizador para poner en marcha la secadora.

NOTA: Para detener la secadora en cualquier momento, abra la puerta o gire la perilla del temporizador a la posición de apagado. Para reiniciar la máquina, cierre la puerta, restablezca el temporizador, de ser necesario, y presione la perilla del temporizador.

Señal de final de ciclo

El volumen del tono de indicación puede configurarse en APAGADO, ALTO o en un punto intermedio. Si se selecciona un nivel de volumen, la señal le indicará que ha finalizado el ciclo. La señal se detendrá cuando se abra la puerta o cuando el temporizador se encuentre en la posición de APAGADO.

NOTA: La señal aparecerá cada 10 minutos cuando se seleccione la configuración opción SECADO EXTENDIDO.

Rejilla de secado opcional

Puede obtener, con un costo adicional, una rejilla de secado, Pieza N.º D512082, a través de su centro de servicio autorizado de fábrica.


La rejilla de secado puede utilizarse en ciclos manuales solo para secar artículos que no deban girar, por ej., zapatillas de tenis, suéteres, juguetes de peluche u otros artículos delicados.

Mantenimiento

Lubricación

Todas las piezas móviles están selladas dentro de un suministro permanente de lubricante o están equipadas con cojinetes sin aceite. No será necesaria la lubricación adicional.

Cuidado de su secadora

	ADVERTENCIA
<p>Para reducir el riesgo de un shock eléctrico, lesión grave o muerte, desconecte el suministro eléctrico a la secadora antes de limpiar el interior.</p>	
W132	

Interior de la secadora

Limpie las superficies con un paño suave y un limpiador doméstico o una pasta no abrasiva de detergente en polvo para ropa y agua caliente, seguido de un ciclo breve de calor con una carga de trapos.

Para eliminar manchas de crayones o tinta de bolígrafo del tambor de la secadora, suba la temperatura a alta y utilice trapos viejos en la secadora para que absorban el crayón o la tinta. Si esto no da resultado, póngase en contacto con su concesionario. NO utilice ninguna sustancia química en la secadora.

IMPORTANTE: Debe evitarse el uso de lejía de cloro para eliminar cualquier decoloración ya que la lejía puede dañar el acabado.


Armario


Limpie el armario de la secadora si es necesario. En caso de salpicaduras de detergente, lejía o cualquier otro producto de limpieza sobre la secadora, limpie de inmediato. Algunos productos pueden ocasionar daños permanentes si salpican el armario.

Panel de control

Solo utilice un paño húmedo o jabonoso para limpiar el panel de control. Algunos productos en aerosol de tratamiento previo pueden dañar el acabado del panel de control. NO utilice productos que contengan alcohol sobre el panel de control.

Sistema de escape

	ADVERTENCIA
<p>Para reducir el riesgo de shock eléctrico, desconecte el suministro eléctrico de la secadora antes de limpiarla.</p>	
W043	

	ADVERTENCIA
<p>Cualquier desmontaje que requiera el uso de herramientas debe ser realizado por personal de servicio adecuadamente calificado.</p>	
W299	

Un técnico de servicio calificado debe inspeccionar y limpiar, si es necesario, el ducto de extracción luego de un año de uso, para extraer cualquier acumulación de pelusas. Inspeccione y limpie el ducto de extracción cada dos años posteriormente, según sea necesario.

Cada dos años, un técnico de servicio calificado debe quitar todos los paneles frontales y aspirar el interior de la secadora.

NOTA: Esta tarea de mantenimiento recomendada no está cubierta en los términos de la garantía.

Debe revisarse la cubierta protectora con frecuencia para garantizar que los amortiguadores se muevan sin inconvenientes, que no estén presionados hacia adentro y que no haya nada interponiéndose contra ellos.

Mantenga el área de la secadora limpia y libre de materiales combustibles, gasolina y otros vapores y líquidos inflamables.

No obstruya el flujo del aire de combustión y ventilación.

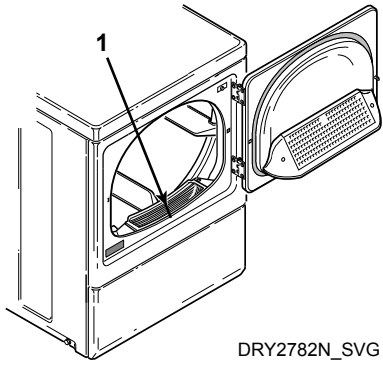
NOTA: Verifique el correcto funcionamiento después de realizar el mantenimiento.

Lint Filter [Filtro de pelusas]

El filtro de pelusas está ubicado en el frente de la secadora, en la parte inferior de la abertura de la puerta.

LIMPIE EL FILTRO DE PELUSAS ANTES DE SECAR CADA CARGA.

Extraiga el filtro de pelusas una vez al año y desenrosque para aspirar el ducto que se encuentra debajo.



DRY2782N_SVG

1. Lint Filter [Filtro de pelusas]

Figura 2

Diagnóstico de averías

Pruebe estos consejos antes de hacer una llamada de servicio. Le pueden ahorrar tiempo y dinero.

Problema de la secadora	Posible causa/solución
La secadora no arranca	<ul style="list-style-type: none"> • Asegúrese de que el cable esté totalmente enchufado en la toma de corriente. • Asegúrese de que la puerta de carga esté cerrada. • Presione la perilla del temporizador para poner en marcha la secadora. • Asegúrese de que los fusibles del cuarto de servicio no estén quemados o flojos, o que los disyuntores no estén abiertos. • La secadora no cuenta con un fusible eléctrico. Una secadora eléctrica posee un circuito eléctrico con dos fusibles. • Controle si se activó el protector contra sobrecarga. Espere 10 minutos e intente nuevamente.
La secadora no calienta	<ul style="list-style-type: none"> • Solo para secadoras eléctricas – algunas viviendas pueden poseer dos fusibles o disyuntores para una secadora eléctrica; por lo tanto, debe revisar ambos fusibles o disyuntores. Asegúrese de que los fusibles del cuarto de servicio no estén quemados o flojos, o que los disyuntores no estén abiertos. • Solo para secadoras: asegúrese de que el equipo y la válvula principal de la línea de gas estén encendidos. • Revise el ducto de extracción al exterior para ver si está doblado u obstruido o si requiere limpieza. • Revise la cubierta protectora para garantizar que la aleta se mueve sin dificultad, que no está inclinada hacia adentro ni está obstruida.
La secadora no seca la ropa de manera satisfactoria	<ul style="list-style-type: none"> • Revise el ducto de extracción al exterior para ver si está doblado u obstruido o si requiere limpieza. • Revise la cubierta protectora para garantizar que la aleta se mueve sin dificultad, que no está inclinada hacia adentro ni está obstruida. • Ciclo de Auto-Sensing (Detección automática): ajuste la selección de Dryness (Secado). • Ciclo Manual: deje transcurrir más o menos tiempo. • Limpie el filtro de pelusas. • Asegúrese de que la carga no sea demasiado pequeña. Las cargas demasiado pequeñas no permiten centrifugar apropiadamente ni secar de manera uniforme. • Verifique la carga que está secando. Las prendas pesadas que se colocan con artículos livianos no se secan tan rápido como el resto de la carga. • Consulte la sección de Clasificación para obtener la información apropiada.

Tabla, continuación...

Problema de la secadora	Posible causa/solución
La secadora hace ruido	<ul style="list-style-type: none"> • Verifique que no haya objetos extraños en la secadora (clavos, monedas, horquillas para el pelo, metal, juguetes de plástico, etc.). Extraiga las prendas de la secadora. • Asegúrese de que la secadora esté nivelada. Una nivelación inadecuada puede provocar vibración.
La ropa queda demasiado arrugada	<ul style="list-style-type: none"> • Revise la configuración de calor. El sobresecado puede ocasionar arrugas. • Verifique el tamaño de la carga. Las cargas grandes no permiten que la secadora gire adecuadamente y pueden causar arrugas.
Las prendas tienen olor	<ul style="list-style-type: none"> • Verifique que no haya olores en la habitación antes de secar la ropa. Cualquier olor (comida frita, pintura, barniz, limpiadores, quema de leña, etc.) se transferirá a la ropa, ya que la secadora toma aire de la habitación. • Ventile la habitación antes de comenzar el secado.
El ciclo avanza demasiado lento	<ul style="list-style-type: none"> • Cuando se encuentra en el ciclo de Auto-Sensing (Detección automática), el tiempo que demore depende del tipo y tamaño de la carga que se esté secando. Cuando la ropa tiene más humedad, el ciclo tarda más tiempo que cuando está más seca.

Reparaciones dentro de la garantía

Si tiene algún problema con su lavadora o su secadora que requiera servicio, use el localizador de servicio en www.speed-queen.com.

Nos gustaría mencionar aquellos problemas que no se consideran una falla del producto y no están cubiertos por la garantía. Si se comunica con un técnico de servicio por los problemas que figuran a continuación, usted será responsable del pago de este servicio.

- Ventilación tapada o restringida
- Ventilación doblada
- Limpiar pelusa desde el interior de la secadora
- Problemas eléctricos del hogar
- Problemas de gas del hogar
- Objetos extraños encontrados dentro de la secadora

Información de contacto


Si requiere servicio técnico, póngase en contacto con el centro de servicio autorizado de fábrica más cercano. Para encontrar el centro de servicio más cercano, visite www.speedqueen.com.

Si no le es posible localizar un centro de servicio autorizado o no queda satisfecho con el servicio realizado en su unidad, póngase en contacto con:

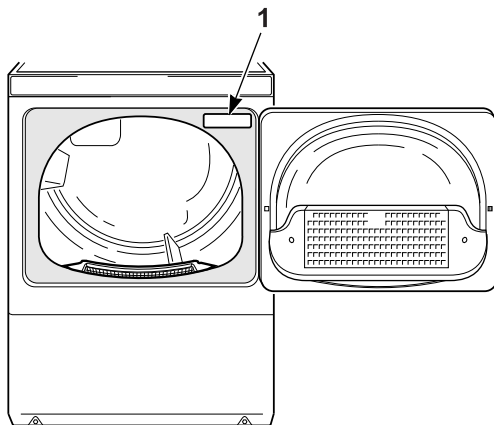
Speed Queen
Shepard Street
P.O. Box 990
Ripon, Wisconsin 54971-0990

www.speedqueen.com - seleccione "Find Service" (Encontrar servicio) e ingrese su código postal para encontrar una compañía de servicio local

Teléfono: (920)748-3121

	<h2>ADVERTENCIA</h2>
<p>Para reducir el riesgo de lesiones graves o incluso letales, NO repare ni reemplace ninguna pieza de la unidad ni intente reparaciones o mantenimiento a menos que se recomiende específicamente en las instrucciones de mantenimiento para el usuario o en las instrucciones de reparación para el usuario que usted pueda entender y tenga las habilidades para efectuarlas.</p>	
W329	

Fecha de compra	
Número de modelo	
Número de serie	



DRY2783N_SVG

1. Placa de número de serie

Cuando se ponga en contacto con nosotros por su lavadora, **INDIQUE EL MODELO Y LOS NÚMEROS DE SERIE**. El modelo y los números de serie se encuentran en la placa de número de serie. La placa de número de serie está ubicada donde se indica en el gráfico. Incluya una copia de su factura de compra y cualquier recibo de servicio que posea.

En caso de necesitar repuestos, comuníquese con quien le vendió la lavadora o visite www.speedqueen.com.